

## ነገፈ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

I,1 [ገገ] *decussit* ገገ] *decussio* , نَقَفَ ገገ] *percussit* ; in lingua Amh. usitatur አረገፈ ፡ *to beat out* , *to shake off* , Isenb. p. 49] Subj. ይንግፍ ፡ 1) *excutere* , *decutere* , pulverem Matth. 10,14; Marc. 6,11; Luc. 9,10; Act. 13,51; vestem: ነገፍኩ ፡ ጽንፈ ፡ ልብስየ ፡ et ከመዝ ፡ ለይንግፍ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለኩሉ ፡ ብእሲ ፡ 2 Esr. 15,13; Act. 18,6; ይንግፍ ፡ አልባሲሁ ፡ ወጸበለ ፡ አሣእነ ፡ እገሪሁ ፡ F.M. 12,2; manum Act. 28,5 Platt; ኩሉ ፡ ዘቀተሎ ፡ ነገፈ ፡ እዴሁ ፡ Sir. 22,2; folia arboris: (quicumque eam praeterit) ይንግፍ ፡ ቁጽላ ፡ Fal. f. 64; vitam 4 Esr. 14,10. a) transl.: ነገፎሙ ፡ ለግብጽ ፡ ማእከለ ፡ ባሕር ፡ Ex. 14,27; 2 Esr. 15,13. b) seq. ላሐ ፡ *deponere luctum* , *se consolari* , *consolationem admittere* , παρακαλεῖσθαι, Gen. 37,35; ነገፎ ፡ ላሐ ፡ Gen. 38,12; ንግፍ ፡ ላሐከ ፡ Sir. 38,17; Sir. 38,23; Jer. 38,15; omissio ላሐ ፡ Kuf. p. 124. 2) *dejicere* , de arbore cujus folia decidunt: ዕፀ ፡ ጠርቤንቶስ ፡ እንተ ፡ ነገፈት ፡ ቁጽላ ፡ Jes. 1,30.

### TraCES en

3) *nagafa* v. *fall* , ‘ *cadere* ’ ወይቤላ ፡ ለቅንፍዝ ፡ ይንግፍ ፡ ጸጉርኪ ፡ በኅይለ ፡ አምላኪየ ፡ ወሶበ ፡ ይቤ ፡ ከመዝ ፡ ነገፈ ፡ ጸጉራ ፡ ወኮነት ፡ ዕራቃ ። ‘ *e disse all’istrice: «Ti cadano i peli, per la potenza del mio Dio!» E quando gli ebbe detto questo gli caddero i peli, e rimase nudo* ’ Marrassini 2003, 303 (ed.), Marrassini 2003, 106 (tr.) (‘Nuovo significato di ነገፈ ፡ nel senso di «cadere» (altrimenti «scuotere», «perdere» (foglie), Dillmann 1865, 65 e Leslau 1987, 391.’ Marrassini 2003, 106 n. 35 )

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 30.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added dots* on 29.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 22.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added new meaning, to be peer-reviewed* on 21.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 21.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 20.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *new meaning* on 20.8.2018
- Leonard Bahr *root* on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017